



МИНИСТЕРСТВО ОБОРОНЫ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
(МИНОБОРОНЫ РОССИИ)  
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ  
БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
**«3 ЦЕНТРАЛЬНЫЙ  
НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ  
ИНСТИТУТ»**  
МИНИСТЕРСТВА ОБОРОНЫ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Тетушкину Кириллу  
ЗАО «Охранная техника»  
442960, г.Заречный, Пензенской области,  
а/я 45

606081, Нижегородская обл., п. Смолино

"26" 06 2015г. № 2068

На № \_\_\_\_\_

Извещатели охранные радиоволновые линейные «FMW-3»  
предназначены для охраны ровных, открытых участков местности.

Эксплуатируются круглосуточно на периметрах технических территорий  
полигона. Работают устойчиво при любых погодных условиях,  
неприхотливы и просты в эксплуатации.

Начальник отдела связи

В.Коробейников

26.06.2015г.

RF Ministry of Defense  
Établissement public fédéral  
The 3<sup>rd</sup> Central Research Institute of RF Ministry  
of Defense  
606081 Smolino, Nizhny Novgorod region

Att: Kirill Tetushkin  
ZAO Okhrannaya tehnika  
P.O. box 45, 442960 Zarechny, Penza region,  
Russia

26.06.2015 No. 2068

The microwave bistatic sensors FMW-3 are intended for the protection of regular and open areas.  
The sensors are tested overnight on the test areas. The equipment operates reliably in some different weather conditions and they are easy for use.

Signal officer

V. Korobeynikov

26.06.2015

Ministère de la Défense de la Russie  
Établissement public fédéral  
Le 3<sup>ème</sup> Central Institut de recherches du  
Ministère de la Défense de la Russie  
606081 Smolino, région de Nijni-Novgorod

Att: Kirill Tetouchkine

ZAO Okhrannaya tehnika  
P.O. box 45, 442960 Zaréchny, région de Penza,  
Russie

26.06.2015 No. 2068

Les barrières hyperfréquence bistatiques FMW-3 sont destinées pour la protection des sites rééguiliers et ouverts.

Les barrières sont testées jour et nuit sur les sites ouverts. L'équipement fonctionne fiablement dans les conditions différentes et sont simples pour l'application.

Chef de service

V. Korobéynikov

26.06.2015

FROM: PUCHOK

PHCNE NO. 8 83136 75205

JUN. 26 2015 12:11 PM P1

VERTEIDIGUNGSMINISTERIUM DER  
RUSSISCHEN FÖDERATION  
(MINOBORONY RUSSLANDS)  
FÖDERATIVE STAATLICHE  
HAUSHALTSPLANGEBUNDENE  
EINRICHTUNG  
«DAS 3. ZENTRALE  
FORSCHUNGSZENTRUM»  
VOM VERTEIDIGUNGSMINISTERIUM DER  
RUSSISCHEN FÖDERATION  
606081, Nischni Nowgorod Gebiet, Smolino  
26.06.2015 № 2068

An: Tetuschkin Kirill  
ZAO OKHRANNAYA TECHNIKA  
442960, Zarechny, Penza region,  
P.O. box 45

Die linearen Mikrowellensensoren «FMW-3» werden zum Schutz vom flachen Freigelände eingesetzt.  
Sie sind auf den Perimetern von technischen Bereichen der Polygone rund um die Uhr im Betrieb und  
arbeiten robust bei allen Umweltbedingungen.

Signal officer

V. Korobeinikov

26.06.2015